

# Decreto federale concernente il secondo programma per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali e lo sblocco dei crediti necessari

Avamprogetto

del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 6 capoversi 2 e 3 della legge del 6 ottobre 2006<sup>2</sup> concernente il fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del ...<sup>3</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Dal credito residuo bloccato di cui all'articolo 1 del decreto federale del 21 settembre 2010<sup>4</sup> concernente il programma per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali e lo sblocco dei crediti necessari sono sbloccati 995 milioni di franchi per i seguenti progetti (livello dei prezzi 2005, rincarato e imposta sul valore aggiunto esclusi):

Problemi di capacità (Strade nazionali / Cantone / Progetto)	Investimenti in milioni di franchi			
	Sbloccati	Sbloccati precedente- mente	Bloccati	Credito totale
N1 / GE / ampliamento a sei corsie Meyrin / Vernier – Le Vengeron	50			
N1 / SO-AG / ampliamento a sei corsie Luterbach – Härkingen	660			
N4 / ZH / ampliamento a quattro corsie Andelfingen – Winterthur	285			
N1 / VD / Strozzeria di Crissier, fase 1		120		
N1c / ZH / ampliamento a sei corsie circoscrizione nord di Zurigo		940		
Pianificazione di altri progetti		175		
Seconda fase delle misure di stabilizzazione a favore della congiuntura		300		
Totale dei crediti sbloccati	995	1535		
Credito restante bloccato			2970	
Credito totale				5500

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 725.13  
<sup>3</sup> FF 2014...  
<sup>4</sup> FF 2010 6085